

असधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3--उपलण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (fi)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

tio 53]

नई दिल्ली, शनिवार, फरवरी 5, 1977/माघ 16, 1898

No. 43]

NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 5, 1977/MAGHA 16, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सब ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 5th February 1977

8.0. 138(E).—In exercise of the powers conferred by section 17, read with section 16, of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), the Central Government hereby declares that no person shall, save with the permission of Central Government, enter into any forward contract for the sale or purchase of (i) linseed and (ii) castorseed in any place in India, and fixes, under clause (a) of the said section 16, the rate prevailing at the time at which the forward market in the said commodities closed on the date of this notification, or if there was no trading on that day, on the last preceding date of trading, as the rate at which any such forward contract entered into on or before the date of this notification and remaining to be performed after the said date shall be deemed to be closed

[No. 10(3)-IT/77]

मागरिक पूर्ति ग्रीर सहकारिता मंत्रालय श्रिधसूचनाए

नई दिल्ली, 5 फरवरी, 1977

का॰ भा॰ 138 (भा).— अग्रिम संविदा (विनियमन) प्रधिनियम, 1952 (1952 का 74) की, धारा 16 के साथ पठित, धारा-17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्त्रीय सरकार घोषणा करती है कि कोई व्यक्ति, केन्द्रीय सरकार की अनुज्ञा के बिना, भारत में किसी स्थान पर (i) अलसी के बीज और (i!) अरंडी के बीज के विक्रय या क्रय के लिए कोई अग्रिम सविदा नहीं करेगा, और उक्त धारा 16 के खड़—क के अधीन उस दर को, जो उस समय जिस समय इस अधिसूचना की तारीख को उक्त वस्तुओं का वायदा बाजार बद हुआ था या यदि उस दिन कोई व्यापार नहीं हुआ था तो व्यापार की अतिम पूर्व वर्ती तारीख को विद्यमान थी, ऐसी दर के रूप में नियत करती है जिस दर पर कोई ऐसी अग्रिम संविदा बंद की गई समझी जाएगी जो इस अधिसूचना की तारीख को या उसके पूर्व की गई थी अग्रैर उक्त तारीख के पश्चात् पालन के लिए बकाया थी।

[सं 10(3)-माई टी/77]

S.O. 139(E).—Whereas forward contracts for the sale or purchase of (i) linseed and (ii) castorseed, in any place in India have been prohibited by the notification of the Government of India in the Ministry of Civil Supplies and Cooperation No. 10(3)-IT/77 dated 5th February, 1977,

And Whereas the Central Government is of the opinion that in the interest of the trade and in the public interest, it is expedient to regulate and control non-transferable specific delivery contracts in respect of the said commodities in the whole of India.

Now, Therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 18 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), the Central Government hereby declares that the provisions of sub-sections (1) and (2) of section 17 of the said Act shall apply to non-transferable specific delivery contracts in respect of the said commodities in the whole of India.

[No. 10(3)-IT/77] B. N. JAYASIMHA, Jt. Secy.

कार्ल्यारु 139(म्र).—यतः भारत में किसी स्थान पर (i) म्रलसी के बीज श्रीर (ii) भ्रारण्डी के बीज के विकय या क्रय के लिए ग्रिग्रिम संविदाएं, भारत सरकार के नागरिक पूर्ति श्रीर सहकारिता मंत्रालय की प्रधिसूचना संरु 10(3)—ग्राई—टी 77, तारीख 5 फरवरी, 1977 द्वारा प्रतिबद्ध कर दी गई है ;

श्रीर यत: , केन्द्रीय सरकार की राय है कि व्यापार के हित में भ्रौर लोक हित में सम्पूर्ण भारत में उक्त वस्तुओं की बाबत श्रनन्तरणीय विनिर्विष्ट परिदान संविदाओं को विनियमित श्रौर नियंतित करना समीचीन है ;

श्रतः, श्रब, श्रमिम संविदा (विनियमन) श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 18 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार श्रोषणा करती है कि उक्त श्रिधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) श्रीर (2) के उपबन्ध उक्त वस्तुश्रो की बाबत भनन्तरणीय विनिर्दिष्ट परिदान संविदाशों को सम्पूर्ण भारत मे लागु होंगे।

> [सं॰ 10(3)-म्राई-टी 77] वी॰ एन॰ जयसिंह, संयुक्त सचिव ।

महा प्रवन्धक, भारत सरकार मृद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मृद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, विल्ली द्वारा प्रकाशित 1977 PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, MELTI, 1977